

**EINLADUNG**  
zum  
**DEUTSCH-JAPANISCHEN**  
**STAMMTISCH**



Deutsch-Japanische  
Gesellschaft Bielefeld e.V.  
ビーレフェルト独日協会

**Wann:** 02.03.2017 (Do) ab 19 Uhr

**Wo:** Hammer Mühle, Mühlenstraße 54, 33607 Bielefeld

Liebe Mitglieder der DJG, liebe Japan-Freunde,

am 2.3.2017 findet der 3. deutsch-japanische Stammtisch der DJG Bielefeld statt. Wenn Sie es bisher nicht geschafft haben, den Stammtisch zu besuchen, und wenn Sie beim letzten Stammtisch nicht geschafft haben, mit allen zu reden, können Sie beim Stammtisch diese Gelegenheit nutzen. Wenn Sie bis jetzt keine Chance hatten, auf Japanisch zu sprechen oder Japaner kennen zu lernen, kommen Sie an dem Abend bei uns dort vorbei. Sie wollen neue Freunde kennen lernen, nutzen Sie die Chance, Sie sind herzlich eingeladen.

**Anmeldung:** Schicken Sie eine kurze Email bis zum **26.02.2017** an

[masayoshi.tsuchiya@djg-bielefeld.de](mailto:masayoshi.tsuchiya@djg-bielefeld.de), wenn Sie daran teilnehmen möchten.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

独日協会会員の皆様、

まだまだ寒い日が続きますが、お元気にお過ごしでしょうか。


3回目 **Stammtisch** のお知らせです。前回、参加出来なかった方、時間がなくてあまり話せなかった方、皆様のご参加をお待ちしております。普段、ドイツ語で話す機会がない方、またドイツ語で話してみたい方、日本語とドイツ語でコミュニケーションをとって、新しい友情の輪を広げてみませんか。

日時: 2017年3月2日(木) 19時から

場所: Hammer Mühle, Mühlenstraße 54, 33607 Bielefeld

申込み: ご参加される方は [masayoshi.tsuchiya@djg-bielefeld.de](mailto:masayoshi.tsuchiya@djg-bielefeld.de) までご連絡ください。申し込みの締め切りは2月26日迄にお願いいたします。

皆様にお会いできるのを楽しみにしています。



Masayoshi Tsuchiya  
Vizepräsident